

PL: INSTRUKCJA OBSŁUGI E011

- Cechy produktu:
- indukcyjna ładowarka do telefonu Q740
 - materiał: ABS
 - 10 W; napięcie wejściowe: DC5V, 2A; częstotliwość: 110-205KHz
 - wentylowana podstawa
 - kabel micro USB
 - ładowarka jest stabilna i zapewnia oparcie dla telefonu
- Instrukcja obsługi:**
- Przy użyciu kabla mikro USB podłącz ładowarkę do komputera lub do ładowarki podłączonej do gniazdka elektrycznego. Umieść telefon na ładowarce. Ładowanie rozpocznie się automatycznie po wykryciu urządzenia, co zostanie zasygnalizowane świecącą się diodą. Po nakoładowaniu telefonu do pełna, ładowarka samoczynnie zakończy ładowanie. Tryb Standby: dioda LED nie świeci się, ładowarka podłączona do źródła zasilania; dioda LED miga przez 2 sekundy. Ładowanie: dioda LED świeci się.

Ostrzeżenia:

W trakcie pracy ładowarka i telefon nagrzewają się – jest to zjawisko normalne. Nie wkładaj ładowarki na inne urządzenia elektryczne. Ładowarka musi mieć przepływ powietrza. Urządzenia muszą być zgodne ze standardem Qi. Odkręć pokrywę kabla, na telefon mogą ograniczyć możliwości ładowania. Jeśli nie używasz zasilacza przez dłuższy czas, należy go wyjąć z gniazdka elektrycznego. Czyść suchą szmatką. Nie narażaj na zbyt niskie lub wysokie temperatury. Chronь urządzenie przed wilgocią i zabrudzeniami. Nie dotykaj wilgotnymi i mokrymi dłońmi. Nie nurzaj w wodzie ani innej cieczy. Produkt nie jest zabawką. Używaj produktu zgodnie z przeznaczeniem. Chronь przed dziećmi. Nie należy zginąć przewodów. Nie używaj, jeżeli przypuszczasz, że zasilacz jest uszkodzony. Nie otwieraj obudowy urządzenia.

Informacja dla użytkowników o pozbywaniu się urządzeń elektrycznych i elektronicznych (dotyczy gospodarstw domowych)

Przedstawiony symbol umieszczony na produktach lub dołączonej do nich dokumentacji informuje, że niesprawnych urządzeń elektrycznych lub elektronicznych nie można wyrzucić razem z odpadami gospodarszymi. Prawidłowe postępowanie w razie konieczności pozbycia się urządzeń elektrycznych lub elektronicznych, utilizing, powtórnego użycia lub odzysku podzespołów polega na przekazaniu urządzenia do wyspecjalizowanego punktu zbiorczy, gdzie będzie ono przyjęte bezpłatnie. W niektórych krajach produkt można oddać lokalnemu dystrybutorowi podczas zakupu innego urządzenia. Prawidłowa utylizacja urządzenia umożliwia zachowanie cennych zasobów i uniknięcie negatywnego wpływu na zdrowie i środowisko, które może być zagrożone przez nieodpowiednie postępowanie z odpadami. Szczegółowe informacje o najbliższym punkcie zbiorczym można uzyskać u władz lokalnych. Nieprawidłowa utylizacja odpadów zagrożona jest karami przewidzianymi w odpowiednich przepisach lokalnych. Użytkownicy w krajach Unii Europejskiej: W razie konieczności pozbycia się urządzeń elektrycznych lub elektronicznych, prosimy skontaktować się z najbliższym punktem sprzedaży lub z dostawcą, który udzieli dodatkowych informacji. Pozbywanie się odpadów w krajach poza Unią Europejską: Taki symbol jest ważny tylko w Unii Europejskiej. W razie potrzeby pozbycia się niniejszego produktu prosimy skontaktować się z lokalnymi władzami lub ze sprzedawcą celem uzyskania informacji o prawidłowym sposobie postępowania.

Importer: Reto MB Sp. z o.o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Poland

NL: GEBRUIKERSHANDLEIDING E011

- Productkenmerken:
- Inductieve oplader voor de Q740-telefoon
 - materiaal: ABS
 - 10W; ingangsspanning: DC5V, 2A; frequentie: 110-205 KHz
 - geventileerde bodem
 - micro-USB-kabel
 - de oplader is stabiel en biedt ondersteuning voor de telefoon
- Handleiding:**
- Sluit de oplader met behulp van een micro-USB-kabel aan op uw computer of op een oplader die op een stopcontact is aangesloten. Plaats uw telefoon op de oplader. Het opladen start automatisch wanneer het apparaat wordt gedetecteerd, wat wordt gesignaleerd door een brandende diode. Zodra de telefoon volledig is opgeladen, stopt de oplader automatisch met opladen. Stand-by: LED is uit. Oplader aangesloten op stopcontact: LED knippert gedurende 2 seconden. Opladen: LED brandt.

Waarschuwingen:

De oplader en de telefoon worden tijdens het gebruik warm - dit is normaal. Plaats de oplader niet op andere elektrische apparaten. De oplader moet luchtstromen hebben. Apparaten moeten voldoen aan de Qi-standaard. Telefoonhoesjes of hoesjes kunnen de oplaadmogelijkheden beperken. Het is niet toegestaan de oplader te gebruiken naal dan de stekker uit het stopcontact. Reinigen met een droge doek. Niet blootstellen aan extreem lage of hoge temperaturen. Bescherm het apparaat tegen vocht en vuil. Niet aanraken met vochtige of natte handen. Niet onderdempelen in water of een andere vloeistof. Het product is geen speelgoed. Gebruik het product zoals bedoeld. Buiten bereik van kinderen houden. Buig de kabel niet. Gebruik het apparaat niet als u vermoedt dat de voeding beschadigd is. Open de behuizing van het apparaat niet.

Informatie voor gebruikers over het weggoien van elektrische en elektronische apparaten (van toepassing op huishoudens)

Het symbool op de producten of de bijbehorende documentatie geeft aan dat defecte elektrische of elektronische apparaten niet met het huishoudelijk afval mogen worden weggegooid. Wanneer het nodig is om elektrische of elektronische apparaten weg te gooien, weg te gooien, te hergebruiken of onderdelen terug te winnen, is het de juiste handwijze om het apparaat naar een gespecialiseerd inzamelpunt te brengen, waar het gratis wordt aanvaard. In sommige landen kunt u het product retourneren aan uw plaatselijke distributeur als u een ander apparaat aanschaft. Door het apparaat op de juiste manier weg te gooien, kunt u waardevolle hulpbronnen besparen en negatieve gevolgen voor de gezondheid en het milieu vermijden, die door onjuiste afvalverwerking in gevaar kunnen komen. Informatie over uw dichtstbijzijnde inzamelpunt kunt u opvragen bij uw plaatselijke overheid. Onjuiste afvalverwerking kan leiden tot boetes zoals voorzien in de relevante lokale regelgeving. Gebruikers in landen van de Europese Unie: Als u elektrische of elektronische apparatuur moet weggoien, neem dan contact met uw dichtstbijzijnde verkooppunt of leverancier, die u meer informatie zal geven. Afvalverwerking in landen buiten de Europese Unie: Dit symbool is alleen geldig in de Europese Unie. Als u dit product wilt weggoien, neem dan contact met met uw plaatselijke autoriteiten of dealer voor instructies over hoe u het moet weggoien.

Importeur: Reto MB Sp. z o.o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Polen

EN: USER'S MANUAL E011

- Product features:
- inductive charger for the Q740 phone
 - material: ABS
 - 10W; input voltage: DC5V, 2A; frequency: 110-205KHz
 - ventilated base
 - cable micro USB
 - the charger is stable and provides support for the phone
- User manual:**
- Using a micro USB cable, connect the charger to your computer or to a charger connected to an electrical outlet. Place your phone on the charger. Charging will start automatically when the device is detected, which will be signaled by a lit diode. Once the phone is fully charged, the charger will stop charging automatically. Stand-by: LED is off. Charger connected to power source: LED flashes for 2 seconds. Charging: LED lights up.

Warnings:

The charger and phone heat up during operation - this is normal. Do not put the charger on other electrical devices. The charger must have airflow. Devices must comply with the Qi standard. Phone covers or cases may limit charging capabilities. If you do not use the power adapter for an extended period of time, unplug it from the electrical outlet. Clean with a dry cloth. Do not expose to excessively low or high temperatures. Protect the device against moisture and dirt. Do not touch with damp or wet hands. Do not immerse in water or other liquid. The product is not a toy. Use the product as intended. Keep out of reach of children. Do not bend the cables. Do not use if you suspect the power supply is damaged. Do not open the device casing.

Information for users on disposal of electrical and electronic devices (applies to households)

The symbol shown on the products or the documentation attached to them informs that faulty electrical or electronic devices cannot be disposed of with household waste. The correct course of action when it is necessary to dispose of electrical or electronic devices, dispose of them, reuse them or recover components is to take the device to a specialized collection point, where it will be accepted free of charge. In some countries, you can return the product to your local distributor when purchasing another device. Correct disposal of the device allows you to save valuable resources and avoid negative effects on health and the environment, which may be threatened by inappropriate waste handling. Details of your nearest collection point can be obtained from your local authority. Improper waste disposal may result in penalties provided for in relevant local regulations. Users in European Union countries: If you need to dispose of electrical or electronic equipment, please contact your nearest point of sale or supplier, who will provide further information. Waste disposal in countries outside the European Union: This symbol is only valid in the European Union. If you need to dispose of this product, please contact your local authorities or dealer for instructions on how to dispose of it.

Importer: Reto MB Sp. z o.o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Poland

DE: BENUTZERHANDBUCH E011

- Produktmerkmale:
- Induktives Ladegerät für das Q740-Telefon
 - Material: ABS
 - 10W; Eingangsspannung: DC5V, 2A; Frequenz: 110-205 KHz
 - belüfteter Boden
 - mikro-USB-Kabel
 - Das Ladegerät ist stabil und bietet Halt für das Telefon
- Benutzerhandbuch:**
- Schließen Sie das Ladegerät über ein Micro-USB-Kabel an Ihren Computer oder an ein Ladegerät an, das an eine Steckdose angeschlossen ist. Legen Sie Ihr Telefon auf das Ladegerät. Der Ladevorgang startet automatisch, wenn das Gerät erkannt wird, was durch eine leuchtende Diode signalisiert wird. Sobald das Telefon vollständig aufgeladen ist, stoppt das Ladegerät den Ladevorgang automatisch. Standby: LED ist aus. Ladegerät an Stromquelle angeschlossen: LED blinkt 2 Sekunden lang. Laden: LED leuchtet.

Warnungen:

Das Ladegerät und das Telefon erwärmen sich während des Betriebs - das ist normal. Stellen Sie das Ladegerät nicht auf andere elektrische Geräte. Das Ladegerät muss über Luftzirkulation verfügen. Geräte müssen dem Qi-Standard entsprechen. Telefonabdeckungen oder -hüllen können die Lademöglichkeiten einschränken. Wenn die das Netzteil über einen längeren Zeitraum nicht verwenden, ziehen Sie es aus der Steckdose. Mit einem trockenen Tuch reinigen. Nicht übermäßig niedrigen oder hohen Temperaturen aussetzen. Schützen Sie das Gerät vor Feuchtigkeit und Schmutz. Nicht mit feuchten oder nassen Händen anfassen. Nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen. Das Produkt ist kein Spielzeug. Verwenden Sie das Produkt bestimmungsgemäß. Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. Biegen Sie die Kabel nicht. Nicht verwenden, wenn Sie vermuten, dass das Netzteil beschädigt ist. Öffnen Sie nicht das Gerätegehäuse.

Hinweise für Anwender zur Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten (gilt für Haushalte)

Das auf den Produkten oder den beigefügten Dokumentationen abgebildete Symbol weist darauf hin, dass defekte Elektro- oder Elektronikgeräte nicht über den Hausmüll entsorgt werden dürfen. Wenn es darum geht, elektrische oder elektronische Geräte zu entsorgen, zu entsorgen, wiederzuverwenden oder Komponenten zurückzugewinnen, ist es die richtige Vorgehensweise, das Gerät zu einer speziellen Sammelstelle zu bringen, wo es kostenlos angenommen wird. In einigen Ländern können Sie das Produkt beim Kauf eines anderen Geräts an Ihren örtlichen Händler zurückgeben. Durch die ordnungsgemäße Entsorgung des Geräts sparen Sie wertvolle Ressourcen und vermeiden negative Auswirkungen auf Gesundheit und Umwelt, die durch unsachgemäße Abfallbehandlung gefährdet sein können. Einzelheiten zur nächstgelegenen Sammelstelle erhalten Sie bei Ihrer örtlichen Behörde. Eine unsachgemäße Abfallentsorgung kann zu Strafen führen, die in den einschlägigen örtlichen Vorschriften vorgesehen sind. Benutzer in Ländern der Europäischen Union: Wenn Sie elektrische oder elektronische Geräte entsorgen müssen, wenden Sie sich bitte an die nächstgelegene Verkaufsstelle oder den nächstgelegenen Lieferanten, der Ihnen weitere Informationen geben wird. Abfallentsorgung in Ländern außerhalb der Europäischen Union: Dieses Symbol ist nur in der Europäischen Union gültig. Wenn Sie dieses Produkt entsorgen müssen, wenden Sie sich bitte an Ihre örtlichen Behörden oder Ihren Händler, um Anweisungen zur Entsorgung zu erhalten.

Importeur: Reto MB Sp. z o.o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Polen

CZ: UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA E011

- Vlastnosti produktu:
- indukční nabíječka pro telefon Q740
 - materiál: ABS
 - 10W; vstupní napětí: DC5V, 2A; frekvence: 110-205KHz
 - odvětrávaná základna
 - mikro-USB kabel
 - nabíječka je stabilní a poskytuje podporu telefonu
- Uživatelský manuál:**
- Pomocí kabelu mikro USB připojte nabíječku k počítači nebo k nabíječce připojené k elektrické zásuvce. Umístěte telefon na nabíječku. Nabíjení se spustí automaticky při detekci zařízení, což bude signalizováno rozsvícením diody. Jakmile je telefon plně nabit, nabíječka přestane nabíjet. Pohotovostní režim: LED nesvítí. Nabíječka připojená ke zdroji napájení: LED bliká 2 sekundy. Nabíjení: LED svítí.

Upozornění:

Nabíječka a telefon se během provozu zahřívají - je to normální. Nepokládajte nabíječku na jiná elektrická zařízení. Nabíječka musí mít proudění vzduchu. Zařízení musí odpovídat standardu Qi. Když neboj použít nabíječku, může to omezit možnosti nabíjení. Pokud nebudete napájecí adaptér delší dobu používat, odpojte jej z elektrické zásuvky. Čistěte suchým hadříkem. Nevystavujte příliš nízkým nebo vysokým teplotám. Chraňte přístroj před vlhkostí a nečistotami. Nedočkujte se vyhýbna nejmokryma rukama. Neponořujte do vody nebo jiné kapaliny. Výrobek není hračka. Používejte výrobek podle určení. Uchovávejte mimo dosah dětí. Neohýbajte kabely. Nepoužívejte, pokud máte podezření na poškození napájecího zdroje. Neotevírejte kryt zařízení.

Informace pro uživatele o likvidaci elektrických a elektronicznych zařízení (platí pro domácnosti)

Symbol uvedený na výrobcích nebo v dokumentaci k nim přináší informace, že vadná elektrická nebo elektronická zařízení netze likvidovat s domovním odpadem. Správným postupem, kdy je nutné zlikvidovat elektrická nebo elektronická zařízení, zlikvidovat je, znovu použít nebo obnovit součásti, je odevzdat zařízení do specializovaného sběrného místa, kde bude přijato zdarma. V některých zemích můžete při nákupu jiného zařízení vrátit produkt místnímu distributorovi. Správná likvidace zařízení vám umožní ušetřit cenné zdroje a vyhnout se negativním vlivům na zdraví a životní prostředí, které mohou být ohroženy nevhodným nakládáním s odpady. Podrobnosti o nejbližším sběrném místě získáte od místního úřadu. Nesprávná likvidace odpadu může mít za následek sankce stanovené v příslušných místních předpisech. Uživatelé v zemích Evropské unie: Pokud potřebujete zlikvidovat elektrická nebo elektronická zařízení, obraťte se na nejbližší prodejní místo nebo dodavatele, kteří vám poskytnou další informace. Zlikvidování odpadu v zemích mimo Evropskou unii: Tento symbol je platný pouze v Evropské unii. Pokud budete-li tento výrobek zlikvidovat, obraťte se na místní úřady nebo prodejce se žádostí o pokyny, jak jej zlikvidovat.

Dovozce: Reto MB Sp. z o.o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Polsko

SK: UŽIVATEĽSKÁ PRÍRUČKA E011

- Vlastnosti produktu:
- indukčná nabíjačka pre telefón Q740
 - materiál: ABS
 - 10W; vstupné napätie: DC5V, 2A; frekvencia: 110-205KHz
 - vetraná základňa
 - mikro-USB kábel
 - nabíječka je stabilná a poskytuje podporu telefonu
- Užívateľská príručka:**
- Pomocou mikro USB kábla pripojte nabíjačku k počítaču alebo k nabíjačke pripojenej k elektrickej zásuvke. Položte telefón na nabíjačku. Nabíjanie sa spustí automaticky po detekcii zariadenia, čo bude signalizované rozsvietením diody. Po úplnom nabití telefónu sa nabíjačka automaticky zastaví. Pohotovostný režim: LED nesvieti. Nabíjačka pripojená k zdroju napájania: LED bliká 2 sekundy. Nabíjanie: LED svieti.

varovania:

Nabíjačka a telefón sa počas prevádzky zahrievajú - je to normálne. Nekladajte nabíjačku na iné elektrické zariadenia. Nabíjačka musí mať prúdeenie vzduchu. Zariadenia musia spĺňať štandard Qi. Krátky alebo dlhší čas používania môže obmedziť možnosti nabíjania. Ak napájací adaptér nebudete dlhší čas používať, odpojte ho z elektrickej zásuvky. Čistite suchou vlnitú látku. Nevystavujte príliš nízkym alebo vysokým teplotám. Chráňte prístroj pred vlhkosťou a nečistotami. Nedočkajte sa vyhličky alebo mokrymi rukami. Neponárajte do vody alebo inej tekutiny. Výrobok nie je hračka. Výrobok používajte podľa určenia. Uchovávaťe mimo dosahu detí. Káble neohýbajte. Nepoužívaťe, ak máte podozrenie, že napájací zdroj poškodený. Neotváraťe kryt zariadenia.

Informácie pre používateľov o likvidácii elektrických a elektronicznych zariadení (platí pre domácnosti)

Symbol zobrazený na výrobkoch alebo v dokumentácii k nim prináša informácie, že chybné elektrické alebo elektronické zariadenia nemožno likvidovať s domovým odpadom. Správny postup, keď je potrebné zlikvidovať elektrická alebo elektronická zariadenia, zlikvidovať ich, opätovne použiť alebo obnoviť komponenty, je odevzdať zariadenie do špecializovaného zberného miesta, kde bude prijaté bezplatne. V niektorých krajinách môžete pri kúpe iného zariadenia vrátiť výrobok miestnemu distribútorovi. Správna likvidácia zariadenia vám umožní ušetriť cenné zdroje a vyhnúť sa negatívnym vplyvom na zdravie a životné prostredie, ktoré môžu byť ohrozené nevhodným nakladaním s odpadom. Podrobnosti o najbližšom zbernom mieste získate na miestnom úrade. Nesprávna likvidácia odpadu môže mať za následok sankcie stanovené v príslušných miestnych predpisoch. Používatelia v krajinách Európskej únie: Ak potrebujete zlikvidovať elektrické alebo elektronické zariadenia, obraťte sa na najbližšie miesto predaja alebo dodávateľa, ktorí vám poskytnú ďalšie informácie. Likvidácia odpadu v krajinách mimo Európskej únie: Tento symbol je platný iba v Európskej únii. Ak potrebujete tento výrobok zlikvidovať, obraťte sa na miestne úrady alebo predajcu, ktorý vám poskytne pokyny, ako ho zlikvidovať.

Dovozca: Reto MB Sp. z o.o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Polsko

FR: MANUEL D'UTILISATION E011

- Caractéristiques du produit:
- chargeur inductif pour le téléphone Q740
 - matériau: ABS
 - 10 W ; tension d'entrée : DC5 V, 2 A ; fréquence: 110-205KHz
 - base ventilée
 - câble micro-USB
 - le chargeur est stable et prend en charge le téléphone
- Manuel de l'utilisateur:**
- A l'aide d'un câble micro USB, connectez le chargeur à votre ordinateur ou à un chargeur branché sur une prise électrique. Placez votre téléphone sur le chargeur. La charge démarre automatiquement lorsque l'appareil sera détecté, ce qui sera signalé par une diode allumée. Une fois le téléphone complètement chargé, le chargeur arrêtera automatiquement de charger. Stand-by: la LED est éteinte. Chargeur connecté à la source d'alimentation : la LED clignote pendant 2 secondes. Chargement : la LED s'allume.

Avertissements:

Le chargeur et le téléphone chauffent pendant le fonctionnement - c'est normal. Ne placez pas le chargeur sur d'autres appareils électriques. Le chargeur doit avoir un flux d'air. Les appareils doivent être conformes à la norme Qi. Les liquides ou écoulements de téléphone peuvent limiter les capacités de chargement. Si vous n'utilisez pas l'adaptateur de secteur pendant une période prolongée, débranchez-le de la prise électrique. Nettoyer avec un chiffon sec. Ne pas exposer à des températures excessivement basses ou élevées. Protéger l'appareil de l'humidité et de la saleté. Ne touchez pas avec les mains humides ou mouillées. Ne pas plonger dans l'eau ou tout autre liquide. Le produit n'est pas un jouet. Utilisez le produit comme prévu. Tenir hors de portée des enfants. Ne pliez pas les câbles. Ne pas utiliser si vous pensez que l'alimentation électrique est endommagée. N'ouvrez pas le boîtier de l'appareil.

Informations destinées aux utilisateurs sur l'élimination des appareils électriques et électroniques (valable pour les ménages)

Le symbole figurant sur les produits ou sur la documentation qui y est jointe indique que les appareils électriques ou électroniques défectueux ne peuvent pas être jetés avec les ordures ménagères. La bonne marche à suivre lorsqu'il est nécessaire de mettre au rebut des appareils électriques ou électroniques, de les éliminer, de les réutiliser ou de récupérer des composants est de déposer l'appareil dans un point de collecte spécialisé, où il sera accepté gratuitement. Dans certains pays, vous pouvez retourner le produit à votre distributeur local lors de l'achat d'un autre appareil. L'élimination correcte de l'appareil vous permet d'économiser des ressources précieuses et d'éviter les effets négatifs sur la santé et l'environnement, qui peuvent être menacés par une manipulation inappropriée des déchets. Les détails de votre point de collecte le plus proche peuvent être obtenus auprès de votre autorité locale. Une élimination inappropriée des déchets peut entraîner des sanctions prévues par les réglementations locales en vigueur. Utilisateurs dans les pays de l'Union européenne : Si vous devez vous débarrasser d'équipements électriques ou électroniques, veuillez contacter votre point de vente ou fournisseur le plus proche qui vous fournira de plus amples informations. Élimination des déchets dans les pays hors de l'Union européenne : Ce symbole n'est valable que dans l'Union européenne. Si vous devez vous débarrasser de ce produit, veuillez contacter vos autorités locales ou votre revendeur pour obtenir des instructions sur la façon de vous en débarrasser.

Importateur: Reto MB Sp. z o.o. z o.o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Pologne

SV: ANVÄNDARHÄNDBOK E011

- Produktens egenskaper:
- induktiv laddare för Q740-telefonen
 - material: ABS
 - 10W; ingångsspanning: DC5V, 2A; frekvens: 110-205KHz
 - ventilerad bas
 - mikro-USB-kabel
 - laddaren är stabil och ger stöd för telefonen
- Användarmanual:**
- Anslut en mikro-USB-kabel till att ansluta laddaren till din dator eller till en laddare ansluten till ett uttag. Placera din telefon på laddaren. Laddningen startar automatiskt när enheten detekteras, vilket signaleras av en tänd diod. När telefonen är fulladdad slutar laddaren att ladda automatiskt. Standby: LED är släckt. Laddare ansluten till strömkälla: LED blinkar i 2 sekunder. Laddning: LED lysar.

Varningar:

Laddaren och telefonen värms upp under drift - detta är normalt. Placera inte laddaren på andra elektriska apparater. Laddaren måste ha luftflöde. Enheter måste uppfylla Qi-standarden. Telefonskal eller fodral kan begränsa laddningsmöjligheterna. Om du inte använder nätdataper under en längre tid, koppla ur den från eluttaget. Rengör med en mjuk trasa. Utsätt inte för för låga eller höga temperaturer. Skydda enheten mot fukt och smuts. Rör inte med fuktiga eller våta händer. Sänk inte ned i vatten eller annan vätska. Produkten är inte en leksak. Använd produkten som avsett. Förvara utom räckhåll för barn. Bøj inte kablarna. Använd inte om du misstänkar att strömförslörningen är skadad. Q740-telefonen. Q740-telefonen.

Information till användare om kassering av elektriska och elektroniska apparater (gäller hushåll)

Symbolen som visas på produkterna eller dokumentationen som bifogas dem informerar om att felaktiga elektriska eller elektroniska apparater inte kan slängas tillsammans med hushållsavfallet. Det korrekta tillvägagångssättet när det är nödvändigt att kassera elektriska eller elektroniska enheter, kassera dem, återvända dem eller återvinna komponenter är att ta enheten till en specialiserad insamlingsplats, där den kommer att tas emot kostnadsfritt. I vissa länder kan du returnera produkten till den lokala distributör när du köper en annan enhet. Korrekt kassering av enheten gör att du kan spara värdefulla resurser och undvika negativa effekter på hälsa och miljö, som kan hotas av olämplig avfallshandling. Uppgifter om din närmaste insamlingsplats kan erhållas från din lokala myndighet. Felaktig avfallshandling kan leda till påföljder enligt relevanta lokala bestämmelser. Användare i EU-länder: Om du behöver kassera elektrisk eller elektronisk utrustning, kontakta din närmaste försäljningsställe eller leverantör som kommer att ge ytterligare information. Avfallshandling i länder utanför Europeiska Unionen: Denna symbol är endast giltig inom Europeiska Unionen. Om du behöver kassera denna produkt, vänligen kontakta dina lokala myndigheter eller återförsäljare för instruktioner om hur du kasserar den.

Importör: Reto MB Sp. z o.o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Polen

ES: MANUAL DE USUARIO E011

- Características del producto:
- cargador inductivo para el teléfono Q740
 - material: ABS
 - 10 W; voltaje de entrada: DC5V, 2A; frecuencia: 110-205 KHz
 - base ventilada
 - cable micro USB
 - el cargador es estable y brinda soporte para el teléfono
- Manual de usuario:**
- Usando un cable micro USB, conecte el cargador a su computadora o a un cargador conectado a una toma de corriente. Coloque su teléfono en el cargador. La carga comenzará automáticamente cuando se detecte el dispositivo, lo que será señalado por un diodo encendido. Una vez que el teléfono esté completamente cargado, el cargador dejará de cargar automáticamente. En espera: el LED está apagado. Cargador conectado a la fuente de alimentación: el LED parpadeará durante 2 segundos. Cargando: el LED se enciende.

Advertencias:

El cargador y el teléfono se calientan durante el funcionamiento; esto es normal. No coloque el cargador sobre otros dispositivos eléctricos. El cargador debe tener flujo de aire. Los dispositivos deben cumplir con el estándar Qi. Las cubiertas o estuches del teléfono pueden limitar las capacidades de carga. Si no utiliza el adaptador de corriente durante un período prolongado, desconéctelo del tomacorriente. Limpiar con un paño seco. No exponer a temperaturas excesivamente bajas o altas. Proteja el dispositivo contra la humedad y la suciedad. No tocar con las manos húmedas o mojadas. No sumergir en agua u otro líquido. El producto no es un juguete. Utilice el producto según lo previsto. Mantener fuera del alcance de los niños. No doble los cables. No lo utilice si sospecha que la fuente de alimentación está dañada. No abra la carcasa del dispositivo.

Información para los usuarios sobre la eliminación de aparatos eléctricos y electrónicos (se aplica a los hogares)

El símbolo que aparece en los productos o en la documentación adjunta a ellos informa que los aparatos eléctricos o electrónicos defectuosos no se pueden eliminar con la basura doméstica. Lo correcto cuando es necesario deshacerse de aparatos eléctricos o electrónicos, deshacerse de ellos, reutilizarlos o recuperar componentes es llevar el dispositivo a un punto de recogida especializado, donde será aceptado sin coste alguno. En algunos países, puedes devolver el producto a tu distribuidor local al comprar otro dispositivo. La eliminación correcta del dispositivo permite ahorrar recursos valiosos y evitar efectos negativos para la salud y el medio ambiente, que pueden verse amenazados por una manipulación inadecuada de los residuos. Los detalles de su punto de recogida más cercano se pueden obtener de su autoridad local. La eliminación inadecuada de residuos puede dar lugar a sanciones previstas en las normativas locales pertinentes. Usuarios de países de la Unión Europea: Si necesita deshacerse de aparatos eléctricos o electrónicos, póngase en contacto con su punto de venta o proveedor más cercano, quien le proporcionará más información. Eliminación de residuos en países fuera de la Unión Europea: Este símbolo sólo es válido en la Unión Europea. Si necesita deshacerse de este producto, comuníquese con las autoridades locales o con su distribuidor para obtener instrucciones sobre cómo deshacerse de él.

Importador: Reto MB Sp. z o.o. z o.o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Polonia

IT: MANUALE UTENTE E011

- Caratteristiche del prodotto:
- caricatore induttivo per il telefono Q740
 - materiale: ABS
 - 10W; tensione in ingresso: DC5V, 2A; frequenza: 110-205KHz
 - fondo ventilato
 - cavo microUSB
 - il caricabatterie è stabile e fornisce supporto al telefono
- Manuale d'uso:**
- Utilizzando un cavo micro USB, collega il caricabatterie al computer o a un caricabatterie collegato a una presa elettrica. Posiziona il telefono sul caricabatterie. La ricarica inizierà automaticamente al rilevamento del dispositivo, che verrà segnalato da un diodo acceso. Una volta che il telefono è completamente carico, il caricabatterie interromperà la ricarica automaticamente. Stand-by: il LED spento. Caricabatterie collegato alla fonte di alimentazione: il LED lampeggia per 2 secondi. Ricarica: il LED si accende.

Avvertenze:

Il caricabatterie e il telefono si surriscaldano durante il funzionamento: è normale. Non posizionare il caricabatterie su altri dispositivi elettrici. Il caricabatterie deve avere un flusso d'aria. I dispositivi devono essere conformi allo standard Qi. Le coperture o le custodie del telefono possono limitare la capacità di ricarica. Se non si utilizza l'alimentatore per un lungo periodo di tempo, scollegarlo dalla presa elettrica. Pulire con un panno asciutto. Non esporre a temperature eccessivamente basse o elevate. Proteggere l'apparecchio dall'umidità e dallo sporco. Non toccare con le mani umide o bagnate. Non immergere in acqua o altro liquido. Il prodotto non è un giocattolo. Utilizzare il prodotto come previsto. Tenere fuori dalla portata dei bambini. Non piegare i cavi. Non utilizzare se si sospetta che l'alimentatore sia danneggiato. Non aprire l'involucro del dispositivo.

Informazioni per gli utenti sullo smaltimento dei dispositivi elettrici ed elettronici (vale per i nuclei domestici)

Il simbolo riportato sui prodotti o sulla documentazione ad essi allegata informa che i dispositivi elettrici ed elettronici difettosi non possono essere smaltiti con i rifiuti domestici. La procedura corretta quando è necessario smaltire dispositivi elettrici o elettronici, smaltirli, riutilizzarli o recuperare componenti è portare il dispositivo presso un punto di raccolta specializzato, dove verrà accettato gratuitamente. In alcuni paesi è possibile restituire il prodotto al distributore locale quando si acquista un altro dispositivo. Il corretto smaltimento dei dispositivi consente di risparmiare risorse preziose ed evitare effetti negativi sulla salute e sull'ambiente, che potrebbero essere minacciati da una gestione inadeguata dei rifiuti. I dettagli del punto di raccolta più vicino possono essere ottenuti dalla vostra autorità locale. Lo smaltimento improprio dei rifiuti può comportare sanzioni previste dalle normative locali pertinenti. Utenti nei paesi dell'Unione Europea: Se è necessario smaltire apparecchiature elettriche ed elettroniche, contattare il punto vendita o il fornitore più vicino che fornirà ulteriori informazioni. Smaltimento dei rifiuti nei paesi al di fuori dell'Unione Europea: questo simbolo è valido solo nell'Unione Europea. Se è necessario smaltire questo prodotto, contattare le autorità locali o il rivenditore per istruzioni su come smaltirlo.

Importatore: Reto MB Sp. z o.o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Polonia

